

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
40) Traktor	H Ü R L I M A N N	H - 4 6 6 . 4 D T (25 km/h)	CH 4395 63
Hersteller	HURLIMANN TRAKTOREN AG, 9500 Wil		
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "H 466-4VDT" Fahrgestellnummer "H 4664VT*...."		
Herstellerplakette	rechts, Mitte seitlich auf Verschalung		
Fahrgestellnummer	rechts, Mitte seitlich auf Zwischentunnel		
Motor kennzeichen	"H 916.4W" rechts, seitlich auf Motorblock (vor Motornummer)		
Importeur	-		

Fahrgestell	
Anzahl Achsen/Reifen	2 / 4
Federung	-
Lenkung	hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch
Achsantrieb	Allrad, v=ausschaltbar
Betriebsbremse	* ) hydraulisch, Scheiben im Ölbad, wirkend auf HR
Hilfsbremse	Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung mechanisch, Scheibe im Ölbad, wirkend auf Getriebewelle
Feststellbremse	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	-

Motor	"HURLIMANN	Typ	H 916.4 W
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	D	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Kühlung	103	Hub	110
Bohrung	3664	Stauer-PS	18,66
Hubraum	48 DIN	bei min-1	2350
Leistung kW	228	bei min-1	1300
Md-max Nm	-		
Entstörung	1 Topf 740 x Ø 117 mm		
Schalldämpfer	-		

9)

Karosserie/Ausrüstung	Sicherheitsrahmen / -Kabine FAT-1005/84	
Anzahl Türen	2 / mit Kabine	Geschw. Messer -
Sicherheitsgurten vorn	-	hinten -
Unterlegkeil	-	Rückspiegel 2 / mit Kabine
Diebstahlsicherung	-	Scheibenwisch. 1 / mit Kabine
Treibstofftank	1 / 67 lt / Kunststoff	
Warnvorrichtung	SEIMA CH 5 1201 04	oder andere homologierte

Gewichte	vorn	hinten	Total
Leergewicht	1140	1580	2720
Gewichtsverteilung	(Leergewicht mit Sicherheitsrahmen)		
Fabrikgarantie	1900	3000	4900
Reifengröße	12.4 R 24	16.9 R 30	+)
Ply/bar	6 / 1,7	6 / 1,3	
Tragkraft	2400	3800	
für Vmax	30	30	
Felgen	W 10 x 24	DW 14 x 30	

Anzahl Plätze	T 1	v	M	h
Masse	innen	aussen		
Länge		3785	Achsabstand	2245
Breite	1715-2465		Doppelachse	v h
Höhe		2530	Spurweite	v 1400 - 1700
Überhang vorn		540	Spurweite	h 1400 - 2000
Überhang hinten		1000	Spurkreis Ø	l 8300 r 8300
Bodenfreiheit	leer		beladen	

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	mech. Getriebe	autom. Getriebe
	24000	
Garantiertes Gesamtzuggewicht	-	
Geprüfte Anhängelast	-	
Garantierte Dachlast	-	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		km/h
gemessen 25,0 km/h bei min-1	2500 Motor	660/1100 Zapfwelle

63.

Geräuschemissionen	Vorbeifahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)		
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	min-1		Fahrzeugart				
m12 - m40	36,06	82,5	77,0	1760	ac)	Traktor				
m12 - m40	36,06	83,0	77,0	1760	aa)	Marke und Typ	H U R L I M A N N	H-466.4 DT		
						Typenschein-Nr. CH	4395 63			
						Karosserie				
F	G	H	J	R		Plätze	Total	1	vorn	
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24					Leergewicht	2720	Treibstoff	D	
b=1,40 bei 2230 min-1	k=	bei	min-1	k=	bei	min-1		Hubraum	3664	
b=2,80 bei 1645 min-1	k=	bei	min-1	k=	bei	min-1		Gesamtgewicht	18,66	
b=3,40 bei 1400 min-1	k=	bei	min-1	k=	bei	min-1				
O	O+P									
S Bacharach = 2,0	Einspritzpumpe		BOSCH							

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \*) Betriebsbremse : auf Wunsch: hydraulisch, Scheiben im Ölbad, wirkend auf alle Räder. Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung.
- +) Reifenvarianten : vorn = 13.6 - 24, 6 PR, Tragkraft 2680 kg (1,6) v/max. 30 km/h, Felge W 12 x 24  
12.4 - 28, 6 PR 2550 (1,7) 30 W 10 x 28  
hinten = 12.4 - 36, 6 PR 2880 (1,7) 30 W 10 x 36  
18.4 - 30, 6 PR 4240 (1,1) 30 DW 16 x 30  
13.6 - 36, 6 PR 3230 (1,6) 30 W 11 x 36  
13.6 - 28, 8 PR 3820 (2,0) 30 W 11 x 38
- §) Ausrüstung : Anbringungshöhe der Beleuchtung technisch bedingt.  
Bei einer Fahrzeugbreite von über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsart: an Vollastanschlag.

Ort und Datum der Prüfung

Winterthur, 10.7.84  
Ta(ZH)/lin

Ersetzt Typenschein vom

Eidg. Typenprüfstelle

Fahrzeugart  
40 TRAKTOR  
40 TRACTEUR

Fabrikmarke  
HUERLIMANN

Typ

Typenschein - Nr.  
CH 4395 ..

**SAMMEL-ZUSATZKARTE / FICHE COMPL.-SYNOPTIQUE**

Nachtrag vom 03.08.90 in Bern - Sma  
Complément du 03.08.90 à Berne - Sma

Hersteller / TS-Inhaber : Neue Adresse ab 01.07.90  
Constructeur / titulaire FH : Nouvelle adresse dès le 01.07.90

SLH TRAKTOREN AG  
Pfattstrasse 5  
9536 SCHWARZENBACH

1/